

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (2002)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières.

Chiffres de référence	U2
Cap CFF	U3
Groupe	4
Le franc des CFF	4
Compte de résultat	5
Bilan	5
Chiffres du groupe	7
Volume du trafic et prestations de trafic	7
Immobilier	8
Environnement	9
Voyageurs	10
Résultats financiers	11
Volume du trafic et prestations de trafic	13
Personnel	15
Véhicules	15
Marchandises	16
Résultats financiers	17
Volume du trafic et prestations de trafic	19
Personnel	21
Véhicules	21
Infrastructure	22
Résultats financiers	23
Productivité	23
Energie	24
Personnel	25
Installations fixes	25
Trafic marchandises transalpin sur rail	26
Trafic en Suisse	27
Comparaison avec les réseaux européens	28
Glossaire	30
Lexique	32
Modes de transport ferroviaire pour les marchandises	34
Infrastructure, réseau des CFF	U4/5
Records	U6

